



Bedienungsanleitung

PCE-MM 800 Auflichtmikroskop



User manuals in various languages (English, français, italiano, español, português, nederlands, türk, polski, русский, 中文) can be downloaded here:

www.pce-instruments.com

Letzte Änderung: 14. Juni 2017
v1.0



Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitsinformationen	1
2	Systembeschreibung	2
2.1	Gerätebeschreibung	2
2.2	Lieferumfang	2
3	Spezifikationen	3
4	Treiberinstallation	4
5	Softwareinstallation	6
6	Installation von Microsoft .NET Framework	7
7	Softwarebedienung	8
7.1	Messfunktionen nutzen / Kalibrierung hinzufügen	10
8	Garantie	19
9	Entsorgung	19

1 Sicherheitsinformationen

Bitte lesen Sie dieses Benutzer-Handbuch sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Die Benutzung des Gerätes darf nur durch sorgfältig geschultes Personal erfolgen. Schäden, die durch Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung entstehen, entbehren jeder Haftung.

- Dieses Gerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Wird das Gerät anderweitig eingesetzt, kann es zu gefährlichen Situationen kommen.
- Verwenden Sie das Gerät nur, wenn die Umgebungsbedingungen (Temperatur, Luftfeuchte, ...) innerhalb der in den Spezifikationen angegebenen Grenzwerte liegen. Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen Stößen oder starken Vibrationen aus.
- Das Öffnen des Gerätegehäuses darf nur von Fachpersonal der PCE Deutschland GmbH vorgenommen werden.
- Benutzen Sie das Gerät nie mit nassen Händen.
- Wenn das Mikroskop dennoch nass geworden ist, trennen Sie es sofort von Ihrem Computer und kontaktieren Sie unser Fachpersonal.
- Es dürfen keine technischen Veränderungen am Gerät vorgenommen werden.
- Das Gerät sollte nur mit einem Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel.
- Das Gerät darf nur mit dem von der PCE Deutschland GmbH angebotenen Zubehör oder gleichwertigem Ersatz verwendet werden.
- Überprüfen Sie das Gehäuse des Gerätes vor jedem Einsatz auf sichtbare Beschädigungen. Sollte eine sichtbare Beschädigung auftreten, darf das Gerät nicht eingesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht in einer explosionsfähigen Atmosphäre eingesetzt werden.
- Berühren Sie die Linse nicht
- Verwenden Sie das Mikroskop möglichst nur in geschlossenen Räumen.
- Wenn die Sicherheitshinweise nicht beachtet werden, kann es zur Beschädigung des Gerätes und zu Verletzungen des Bedieners kommen.

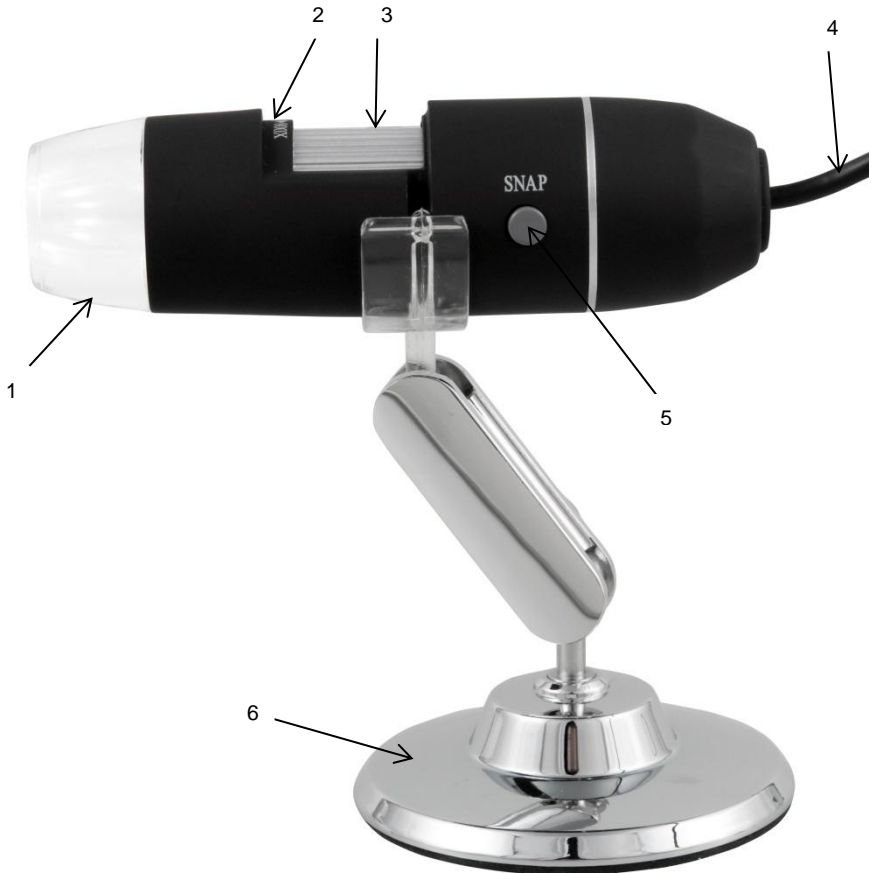
Für Druckfehler und inhaltliche Irrtümer in dieser Anleitung übernehmen wir keine Haftung.

Wir weisen ausdrücklich auf unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen hin, die Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen finden.

Bei Fragen kontaktieren Sie bitte die PCE Deutschland GmbH. Die Kontaktdaten finden Sie am Ende dieser Anleitung.

2 Systembeschreibung

2.1 Gerätebeschreibung



- 1 LED Lampe
- 2 Vergrößerungsfaktor
- 3 Fokussierrad
- 4 USB Kabel
- 5 Aufnahme Taster
- 6 Metallständer

2.2 Lieferumfang

- 1 x Digitalmikroskop
- 1 x USB 2.0 Kabel
- 1 x Metallständer
- 1 x CD-ROM (Treiber, Software, Bedienungsanleitung)

3 Spezifikationen

Vergrößerung	800 x
Sensor	CMOS-Bildsensor
Prozessor	Digitaler High-Speed Signalprozessor
Fokusbereich	10 mm ... ∞
Standard-Bildauflösung	640 x 480
Maximale Bildauflösung	1600 x 1200
Standard-Videoauflösung	640 x 480
Maximale Videoauflösung	1600 x 1200
Lichtquelle	8 weiße LEDs, verstellbare Intensität
Bildrate	30 Bilder/s bei <600 Lux Helligkeit
Digitalzoom	5 x (Sequenzmodus)
Helligkeitsregelung	Manuell
Stromversorgung	USB-Anschluss (5 V DC)
Kompatibilität	USB 2.0 / USB 1.1
Sprachen	Englisch, Chinesisch
Systemanforderungen	Windows XP / Vista / 7 (32/64 bit) Intel Pentium 1 GHz 150 MB Festplattenspeicher CD-ROM Laufwerk 128 MB RAM USB 2.0 Direct X kompatible Grafikkarte
Lagerbedingungen	0 ... 40 °C 45 ... 85 % r. F.
Abmessungen	112 x 33 mm
Gewicht	250 g

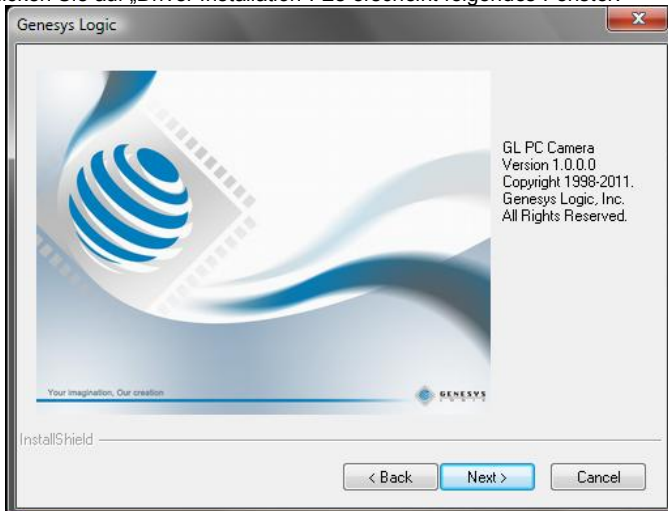
4 Treiberinstallation

Um den Gerätetreiber und die Capture-Software zu installieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Verbinden Sie das Digitalmikroskop mit einem USB-Anschluss an Ihrem PC.
2. Legen Sie die beiliegende CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs und starten Sie die Datei „autorun.exe“. Es erscheint folgendes Fenster:



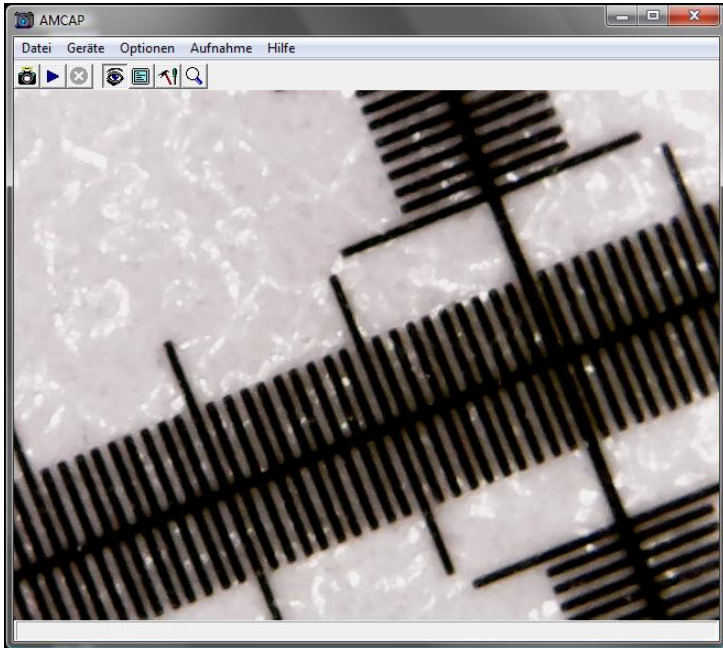
3. Klicken Sie auf „Driver Installation“. Es erscheint folgendes Fenster:





Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und installieren Sie Treiber und Software.

Starten Sie Ihren PC nach der Installation neu.

Starten Sie die Capture-Software „AMCAP“. Sie gelangen zu folgendem Bildschirm:



Klicken Sie auf den  Button, um ein Foto aufzunehmen.

Klicken Sie auf den  Button, um ein Video aufzunehmen.

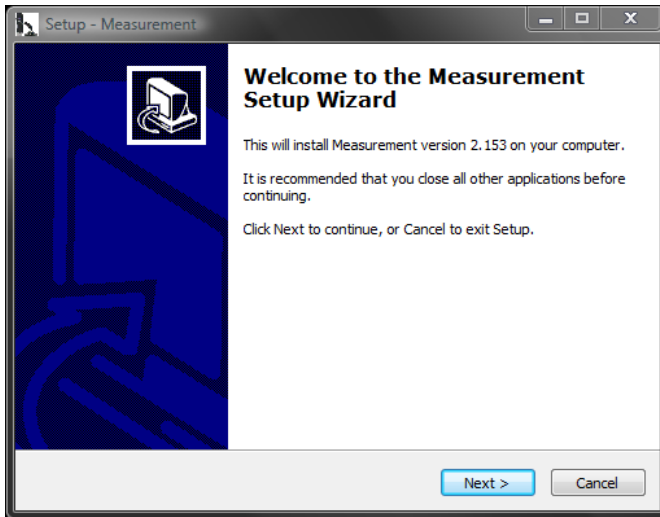
5 Softwareinstallation

Um die Messsoftware zu installieren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Verbinden Sie das Digitalmikroskop mit einem USB-Anschluss an Ihrem PC.
2. Legen Sie die beiliegende CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs und starten Sie die Datei „autorun.exe“. Es erscheint folgendes Fenster:



3. Klicken Sie auf „Measurement Installation“. Es erscheint folgendes Fenster:



Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm und installieren Sie die Software.

6 Installation von Microsoft .NET Framework

Wenn Ihr Betriebssystem Windows XP oder älter ist, brauchen Sie .NET Framework 4.0. Installieren Sie es wie folgt:

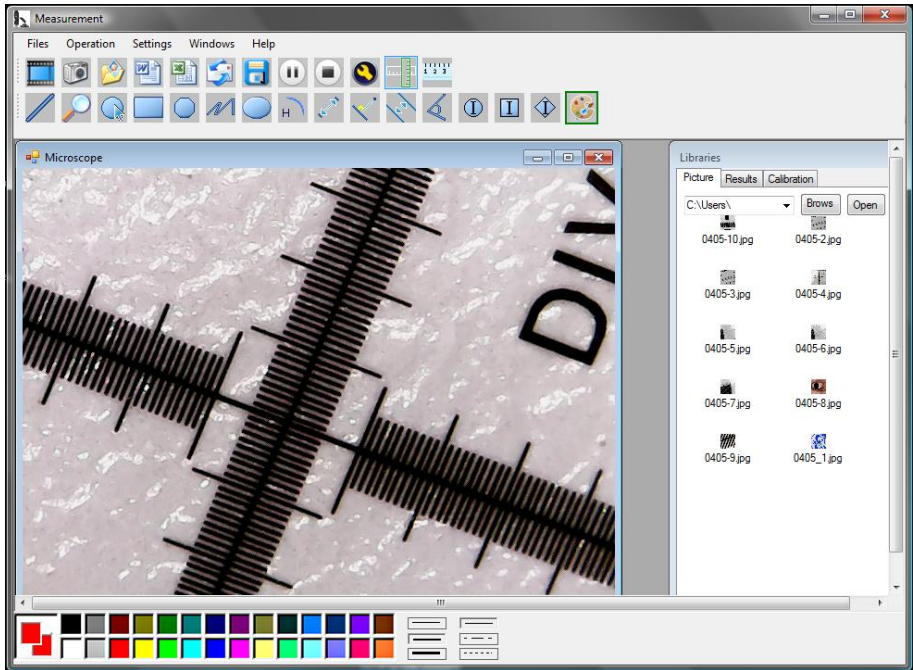
1. Verbinden Sie das Digitalmikroskop mit einem USB-Anschluss an Ihrem PC.
2. Legen Sie die beiliegende CD in das CD-ROM-Laufwerk Ihres PCs und starten Sie die Datei „autorun.exe“. Es erscheint folgendes Fenster:




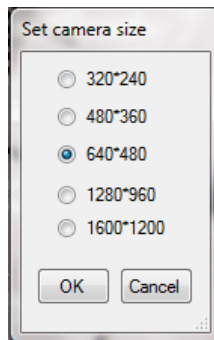
3. Klicken Sie auf „Microsoft.NET4.0“ und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.



7 Softwarebedienung


Starten Sie die Software „Measurement“. Sie gelangen zu folgendem Bildschirm:



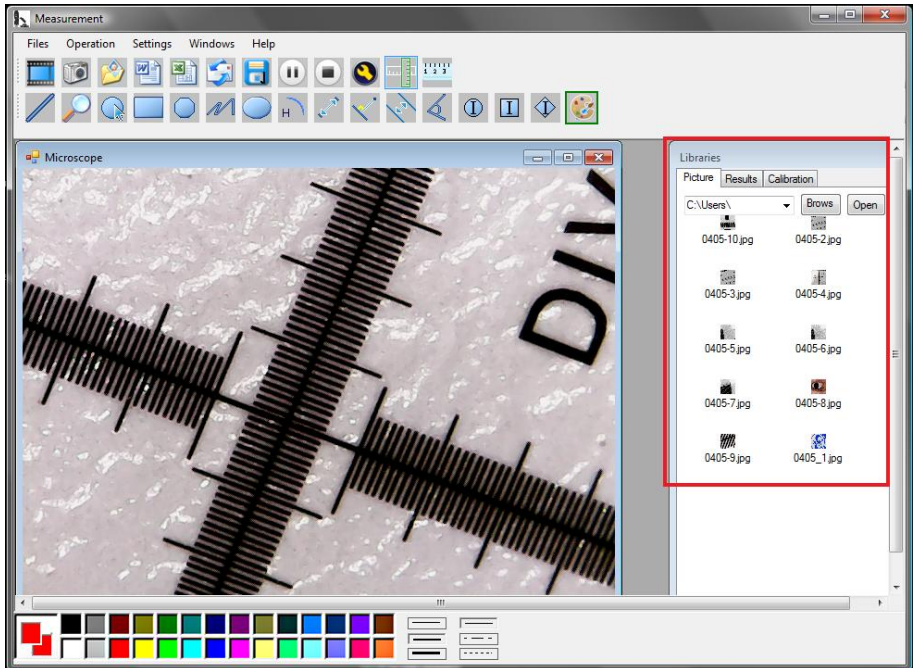
Klicken Sie auf den  Button, um ein Video aufzunehmen. Es öffnet sich ein Fenster, in dem Sie die Auflösung auswählen können:






Über die Buttons   können Sie die Videoaufnahme pausieren bzw. stoppen.

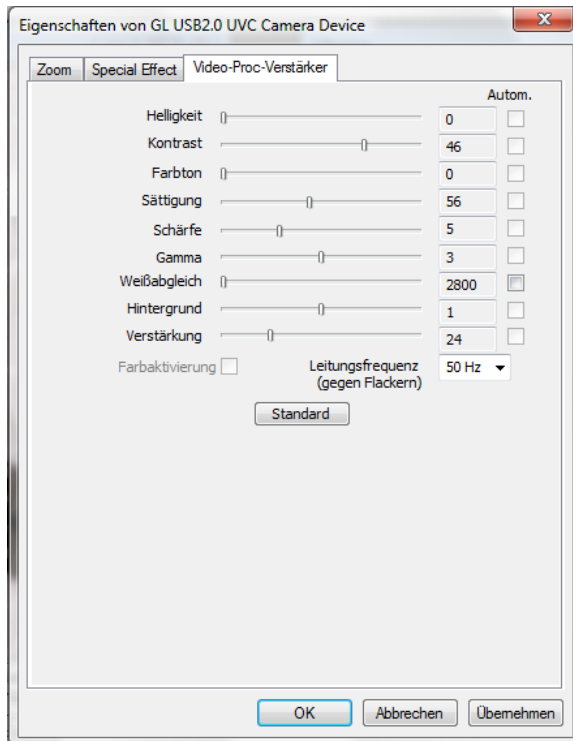
Klicken Sie auf den  Button, um ein Foto aufzunehmen.

Die aufgenommenen Bilder erscheinen im Fenster „Libraries“ unter dem Reiter „Pictures“.



Mit den Buttons  und  können Sie Bilder öffnen bzw. speichern.

Klicken Sie auf den  Button, um zu den Bildeinstellungen zu gelangen. Es öffnet sich folgendes Fenster:



Hier haben Sie verschiedene Einstellungsmöglichkeiten, um das Bild anzupassen.

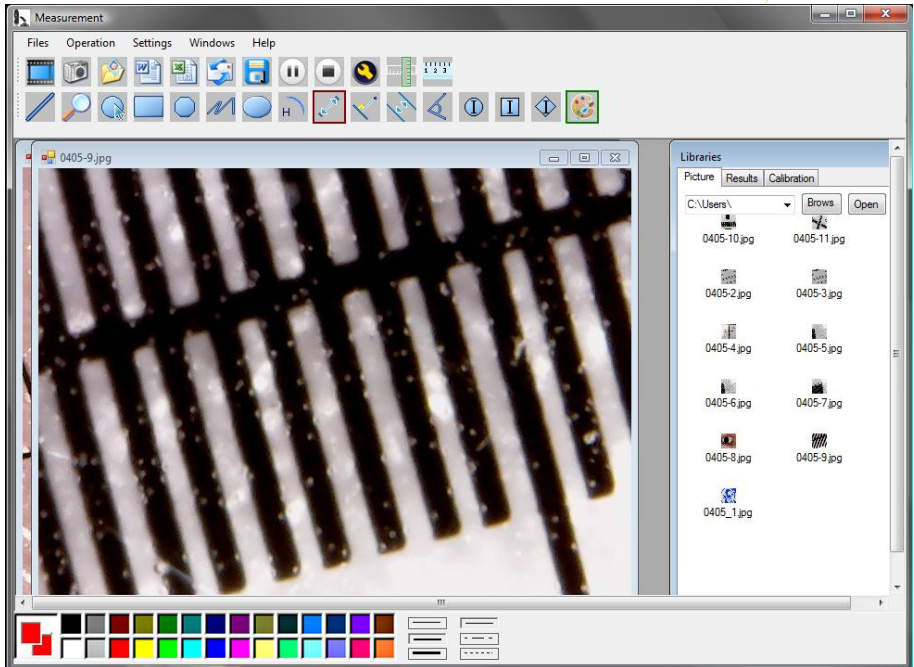
7.1 Messfunktionen nutzen / Kalibrierung hinzufügen

Um die Messfunktionen nutzen zu können, müssen Sie zunächst eine eigene Kalibrierung hinzufügen.

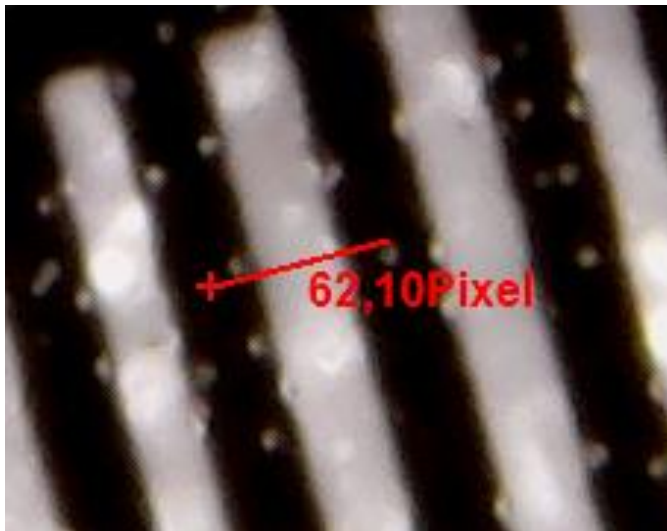
Kalibrierung hinzufügen

Um eine Kalibrierung hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Machen Sie ein scharfes Bild von dem zu untersuchenden Objekt.
2. Achten Sie darauf, dass Sie die Vergrößerung nicht verstellen und machen Sie ein scharfes Bild von dem Lineal-Teil der beiliegenden Kalibrierfolie.
3. Öffnen Sie das Bild von der Kalibrierfolie:



4. Benutzen Sie die Distanzmessfunktion  und ziehen Sie eine Linie zwischen zwei Markierungen. Dabei wird die Pixel-Anzahl angezeigt. Notieren Sie sich diese.



Über den Reiter „Results“ können Sie ebenfalls die Pixellänge der Linie sehen.

5. Klicken Sie auf den Reiter „Calibration“ und anschließend auf „Add“, um eine neue Kalibrierung einzutragen. Es öffnet sich folgendes Fenster:

Add Calibration

Setup steps:

1. Shooting calibration ruler, press the pause button, calibrate the ruler.
2. Measured several times, get several sets of measured data, calculate the average value, enter into the following input box.
(Example: Calibrate 1 mm, to be the average of 67 pixels, then fill in [calibration 1], [1.00], [mm], [67.00])

Name Value Unit = Pixel

 = Pixel


OK Cancel

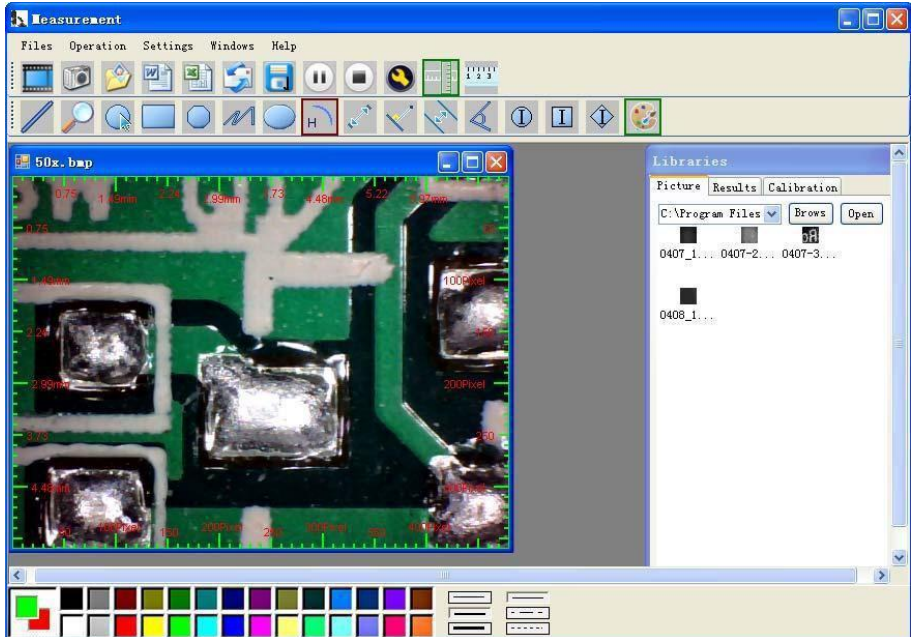
6. Tragen Sie im Feld „Name“ den gewünschten Namen ein. Tragen Sie die Pixellänge der Linie im Feld „Pixel“ ein. Im Feld „Unit“ können Sie die Längeneinheit eintragen. Im Feld „Value“ können Sie die Distanz eintragen, der die eingetragene Pixellänge entsprechen soll. Bestätigen Sie anschließend mit „OK“.
7. Wählen Sie die neue Kalibrierung über den Reiter „Calibration“ aus. Wenn sie aktiv ist, erscheint ein Häkchen vor dem Namen. Öffnen Sie nun das Bild von dem zu untersuchenden Objekt. Nun können Sie die Messfunktionen nutzen, um die Maße des Objektes zu bestimmen.

Messfunktionen

Die Messfunktionen können nur bei aufgenommenen Bildern angewandt werden.



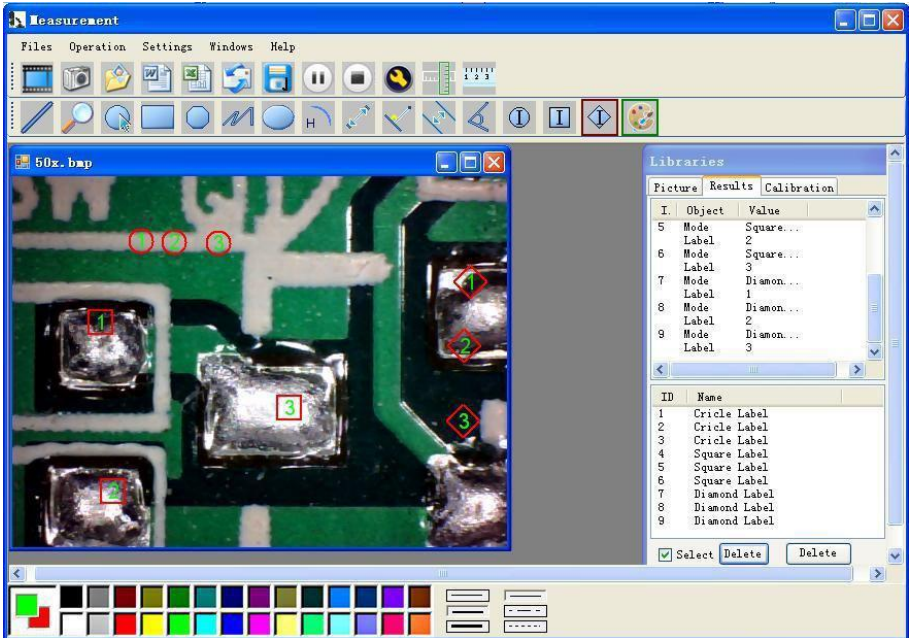
Klicken Sie auf das Lineal  , um an den Bildrändern ein Lineal einzublenden:





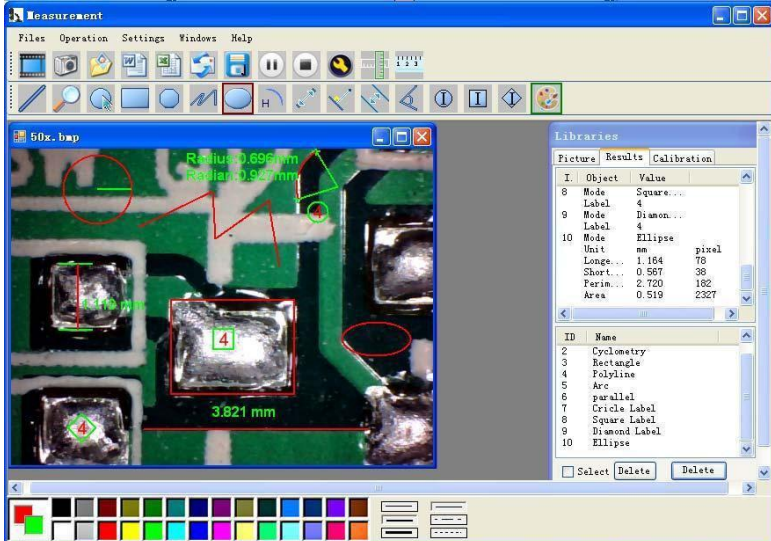
= Farbeinstellung der angezeigten Symbole und

Beschriftungen

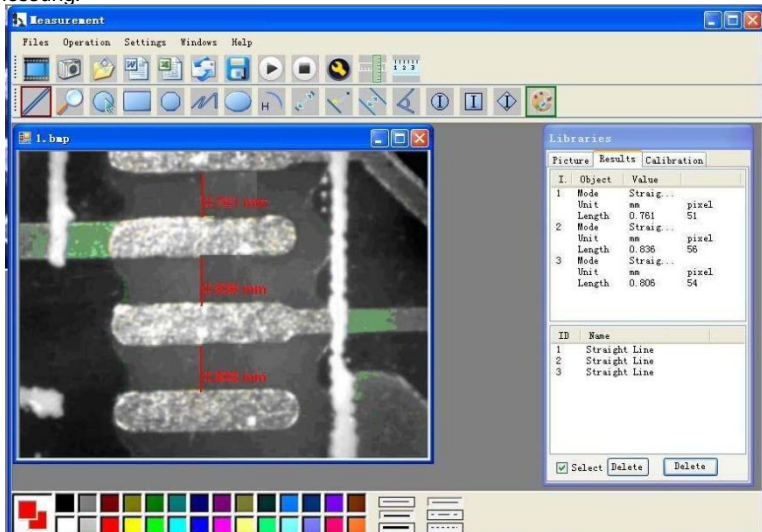




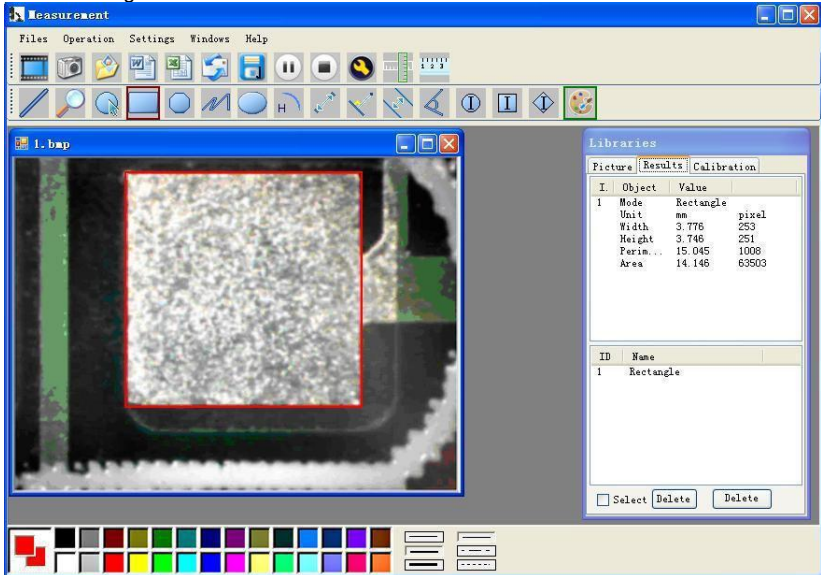
Symbolerklärung von links nach rechts: Linie, Ring, Quadrat, Polygon, Zickzacklinie, Oval, Bogen, Abstand von Punkt zu Punkt, Abstand von Punkt zu Linie, parallele Linie, Winkel



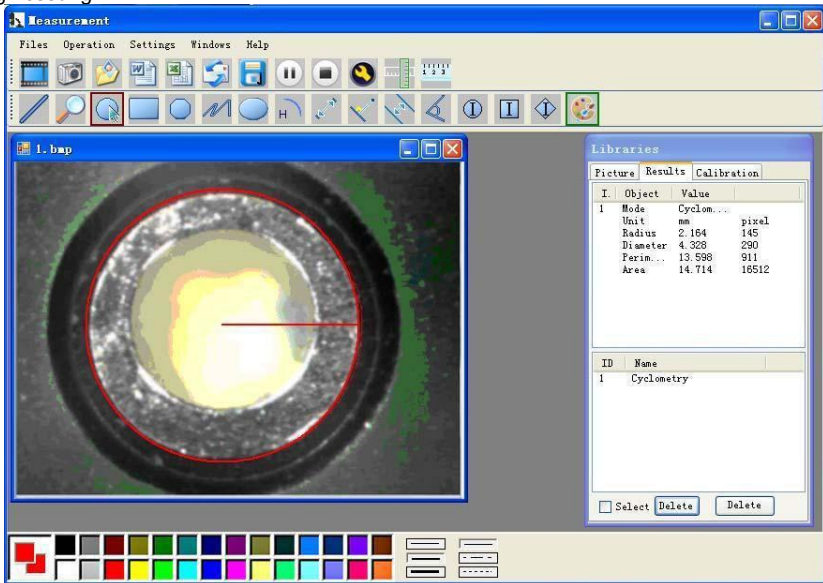
Beispiel 1
Linienmessung:



Beispiel 2
Rechteckmessung:



Beispiel 3
Ringmessung:



Sonstige Funktionen



Klicken Sie auf  , um zu Word oder Excel zu exportieren.

Beispiel: Messdaten im Word-Format



Result output

Time: 2010-04-09 17:27

Data:

Mode	Unit	Line Length
parallel	mm	0.638
parallel	mm	非数字
parallel	mm	0.000

Mode	Unit	Angle
Angle	Degree	129.239
Angle	Degree	128.425
Angle	Degree	135.000

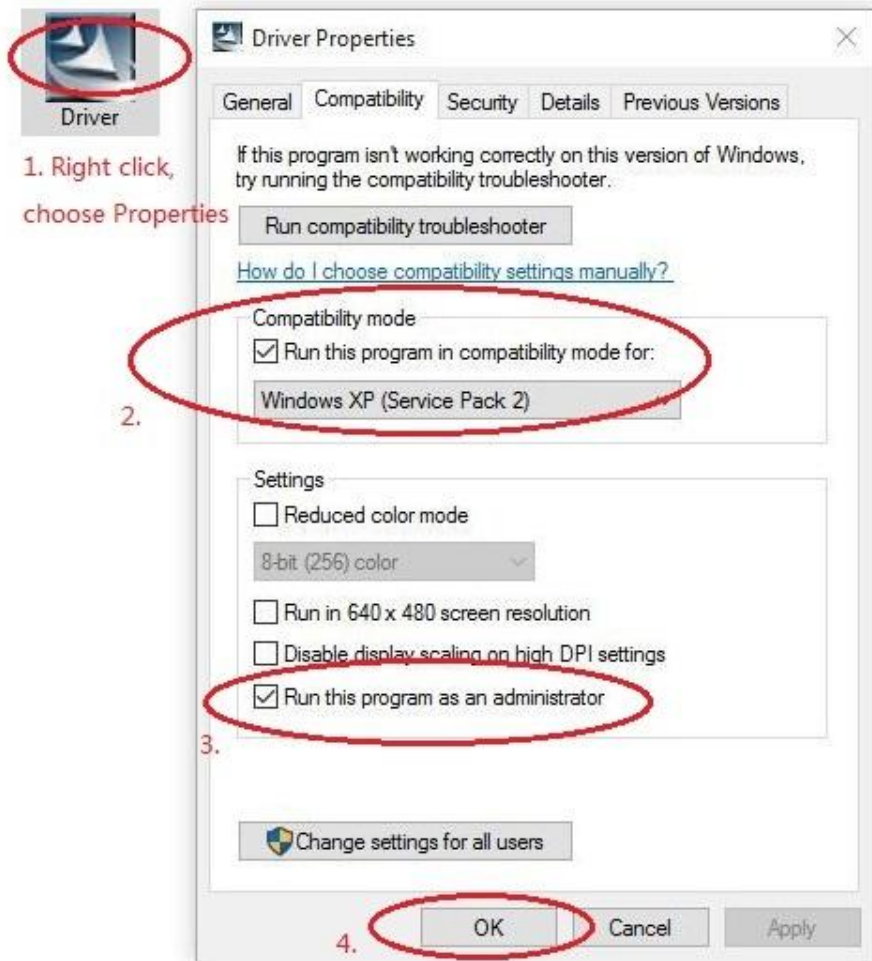
Picture:



Compatibility and Authority

If the Driver or Measurement can't be installed or run, please set the compatibility and authority.

PC > Local Disk (D:) > Driver CD > Driver



The screenshot shows the Windows Driver Properties dialog box with the following elements and annotations:

- 1.** A red circle highlights the 'Driver' icon in the file explorer.
- 1.** Red text below the icon reads: "Right click, choose Properties".
- 2.** A red circle highlights the 'Compatibility mode' section, which includes:
 - Run this program in compatibility mode for:
 - Windows XP (Service Pack 2)
- 3.** A red circle highlights the 'Run this program as an administrator' checkbox in the 'Settings' section, which is checked.
- 4.** A red circle highlights the 'OK' button at the bottom of the dialog box.

8 Garantie

Unsere Garantiebedingungen können Sie in unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen nachlesen, die Sie hier finden: <https://www.pce-instruments.com/deutsch/agb>.

9 Entsorgung

HINWEIS nach der Batterieverordnung (BattV)

Batterien dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden: Der Endverbraucher ist zur Rückgabe gesetzlich verpflichtet. Gebrauchte Batterien können unter anderem bei eingerichteten Rücknahmestellen oder bei der PCE Deutschland GmbH zurückgegeben werden.

Annahmestelle nach BattV:

PCE Deutschland GmbH
Im Langel 4
59872 Meschede

Zur Umsetzung der ElektroG (Rücknahme und Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten) nehmen wir unsere Geräte zurück. Sie werden entweder bei uns wiederverwertet oder über ein Recyclingunternehmen nach gesetzlicher Vorgabe entsorgt. Alternativ können Sie Ihre Altgeräte auch an dafür vorgesehenen Sammelstellen abgeben.

WEEE-Reg.-Nr.DE69278128



Alle PCE-Produkte sind CE
und RoHS zugelassen.





PCE Instruments Kontaktinformationen

Germany

PCE Deutschland GmbH
Im Langel 4
D-59872 Meschede
Deutschland
Tel.: +49 (0) 2903 976 99 0
Fax: +49 (0) 2903 976 99 29
info@pce-instruments.com
www.pce-instruments.com/deutsch

France

PCE Instruments France EURL
23, rue de Strasbourg
67250 SOULTZ-SOUS-FORETS
France
Téléphone: +33 (0) 972 3537 17
Numéro de fax: +33 (0) 972 3537 18
info@pce-france.fr
www.pce-instruments.com/french

Spain

PCE Ibérica S.L.
Calle Mayor, 53
02500 Tobarra (Albacete)
España
Tel. : +34 967 543 548
Fax: +34 967 543 542
info@pce-iberica.es
www.pce-instruments.com/espanol

United States of America

PCE Americas Inc.
711 Commerce Way suite 8
Jupiter / Palm Beach
33458 FL
USA
Tel: +1 (561) 320-9162
Fax: +1 (561) 320-9176
info@pce-americas.com
www.pce-instruments.com/us

United Kingdom

PCE Instruments UK Ltd
Units 12/13 Southpoint Business Park
Ensign Way, Southampton
Hampshire
United Kingdom, SO31 4RF
Tel: +44 (0) 2380 98703 0
Fax: +44 (0) 2380 98703 9
info@industrial-needs.com
www.pce-instruments.com/english

Italy

PCE Italia s.r.l.
Via Pesciatina 878 / B-Interno 6
55010 LOC. GRAGNANO
CAPANNORI (LUCCA)
Italia
Telefono: +39 0583 975 114
Fax: +39 0583 974 824
info@pce-italia.it
www.pce-instruments.com/italiano

The Netherlands

PCE Brookhuis B.V.
Institutenweg 15
7521 PH Enschede
Nederland
Telefoon: +31 (0) 900 1200 003
Fax: +31 53 430 36 46
info@pcebenelux.nl
www.pce-instruments.com/dutch

Chile

PCE Instruments Chile S.A.
RUT: 76.154.057-2
Santos Dumont 738, local 4
Comuna de Recoleta, Santiago, Chile
Tel. : +56 2 24053238
Fax: +56 2 2873 3777
info@pce-instruments.cl
www.pce-instruments.com/chile

Hong Kong

PCE Instruments HK Ltd.
Unit J, 21/F., COS Centre
56 Tsun Yip Street
Kwun Tong
Kowloon, Hong Kong
Tel: +852-301-84912
jyi@pce-instruments.com
www.pce-instruments.cn

China

Pingce (Shenzhen) Technology Ltd.
West 5H1,5th Floor,1st Building
Shenhua Industrial Park,
Meihua Road,Futian District
Shenzhen City
China
Tel: +86 0755-32978297
lko@pce-instruments.cn
www.pce-instruments.cn

Turkey

PCE Teknik Cihazları Ltd.Şti.
Halkalı Merkez Mah.
Pehlivan Sok. No.6/C
34303 Küçükçekmece - İstanbul
Türkiye
Tel: 0212 471 11 47
Faks: 0212 705 53 93
info@pce-cihazlari.com.tr
www.pce-instruments.com/turkish